





- Коростовцев М. А. Глагольная форма *iw sdm.f* в новоегипетском языке, — «Древний мир». Сборник статей, 1962, стр. 86–103.
- Коростовцев М. А. Причастия и релятивные формы глагола *wn* 'быть' с начальным протетическим *i* в новоегипетских текстах, — «Семитские языки». Сборник статей, М., 1963, стр. 56–58.
- Матье М. Э. Основные черты древнеегипетского глагола, — «Ученые записки ЛГУ», № 128, - 1952, стр. 212–220.
- Струве В. В. Стадиальная семантика египетской глагольной формы *sdm.f*, — сб. «Академику Н. Я. Марру», М.—Л., 1935, стр. 345–351.
- Allen T. G. «Independent» uses of the Egyptian qualitative, — JAOS, vol. 49, 1929, pp. 160–167.
- Blackman A. The infinitive form *sdm.t.f* with preceding $\overline{\text{w}}$ and $\overline{\text{m}}$, — ZÄS, Bd 49, 1911, Ss. 103–105.
- Brunner H. Das *nfr-sw* im Ägyptischen, — «Archiv für Orientforschung», Berlin, Bd 16, 1952, p. 75.
- Brunner H. Die *sdmtf* Form von *m33*, — ZÄS, Bd 87, 1962, Ss. 77–78.
- Brunner H. *sdmfn* als synchrones Präsens, — ZÄS, Bd 85, 1960.
- Buck A. de. Zum Ursprung der Relativformen im Ägyptischen, — ZÄS, Bd 59, 1924, Ss. 65–69.
- Calice Fr. Die Verba des Gebens, — ZÄS, Bd 39, 1901, Ss. 75–77.
- Calice Fr. Zu Sethes Verbum I, § 357, — ZÄS, Bd 41, 1904, Ss. 90–91.
- Černý J. On the origin of the Egyptian conjunctive, — JEA, vol. 35, 1949, pp. 26–30.
- Clère J. J. Une nouvelle forme verbale relative en égyptien, — «Actes du XXI Congrès international des orientalistes», Paris, 1948, pp. 64–66.
- Dévaud E. Sur la forme *sdm.k3.f*, — «Sphinx», Uppsala, vol. 12, 1909, pp. 118–119.
- Dévaud E. Sur les verbes de la forme *sdm*, — «Sphinx», Uppsala, vol. 11, 1908, p. 150.
- Dévaud E. Sur l'hypothèse du *niph^cal* en égyptien, — ZÄS, Bd 47, 1910, Ss. 164–165.
- Edel E. Beiträge zur ägyptischen Grammatik, — ZÄS, Bd 84, 1999, Ss. 105–113; Bd 85, 1960, Ss. 82–83.
- Edgerton W. Obsolescence of the imperative mood in Egyptian, — «Griffith Studies», pp. 61–68.
- Edgerton W. On the origin of certain Coptic verbal forms, — JAOS, vol. 55, 1935, pp. 257–267.
- Erman A. *ḥ^c.n* und die ihm analogen Formen, — ZÄS, Bd 27, 1889, Ss. 29–39.
- Erman A. Die ägyptischen Ausdrücke für «noch nicht», «ehe», — ZÄS, Bd 50, 1912, Ss. 104–109.
- Erman A. Die Flexion des ägyptischen Verbums, — SPAW, Jg. 1900, Ss. 317–393.
- Erman A. Ein altes Verbaladjektiv, — ZÄS, Bd 46, 1909–1910, Ss. 104–106.
- Erman A. Eine neue Art der ägyptischen Konjugation, — ZÄS, Bd 27, 1889, Ss. 65–84.
- Erman A. Ein neuer Rest der alten Flexion im Koptischen, — ZÄS, Bd 32, 1894, Ss. 128–130.
- Erman A. Grammatisches, — ZÄS, Bd 44, 1907–1908, Ss. 111–113. I. Eine [254] alte Verbalform (*niph^{al}*); II. Zur Bildung *sdm.hr.f*; III. Passive Relativformen; IV. Eine Ausnahme der Wortstellung; V. *hr* vor dem Infinitiv im Koptischen.
- Erman A. Zur Entstehung der jüngeren Flexion des Verbums, — ZÄS, Bd 39, 1901, Ss. 128–128.
- Faulkner R. O. The verb *i* «to say» and its developments, — JEA, vol. 21, 1935, pp. 177–190.
- Feichtner M. K. Die erweiterten Verbalsämme im Ägyptischen, — WZKM, Bd 38, 1932, Ss. 195–229.
- Firchow O. Innere Kausative ägyptischer Verben, — MIO, Bd 1, 1953, Ss. 16–26.
- Gardiner A. An Egyptian split infinitive and the origin of the Coptic conjunctive tense — JEA, vol. 114, 1928, pp. 86–96.
- Gardiner A. On certain participial formations in Egyptian, — «Revue égyptologique», Paris, nouv. série, t. 2, 1921, pp. 42–55.
- Gardiner A. Second thoughts on the origin of Coptic $\epsilon\text{p}\epsilon$, — JEA, vol. 32, 1946, p. 101.
- Gardiner A. The origin of certain Coptic grammatical elements, — JEA, vol. 16, 1930, pp. 220–234.
- Gardiner A. The origin of the Coptic negative $\text{m}\text{p}\epsilon$, — ZÄS, Bd 45, 1908–1909, Ss. 73–79.
- Gardiner A. The relative form in Egyptian in the light of comparative syntax, — «Philologica», London, vol. 1, 1921, pp. 1–14.
- Golenischeff W. The Egyptian participle, — «Краткие сообщения Института народов Азии АН СССР», № 46, 1962, стр. 13–26.
- Grapow H. Das Passiv der Form *sdm.k3.f*, — ZÄS, Bd 46, 1909, Ss. 139–140.
- Gunn B. A special use of the *sdm.f* and *sdm.n.f* forms, — JEA, vol. 35, 1949, pp. 21–24.

- Gunn B. The split determined infinitive, — JEA, vol. 32, 1946, pp. 92–96.
- Heckel U. Studien zum Eigenschaftsverbum und zum prädikativen Adjectivum im Altägyptischen, — ZÄS, Bd 81, 1956, Ss. 76–82; Bd 82, 1957, Ss. 19–47.
- Hintze Fr. Ist koptisch *sown* «wissen» eine Pielbildung? — MIO, Bd 1, 1953, Ss. 27–37.
- Kees H. Grammatische Kleinigkeiten. 2. Zur Konstruktion des Negativverbums *im* — ZÄS, Bd 60, 1925, Ss. 84–86.
- Korostovzev M. Notes philologiques, — RE, vol. 13, 1961, pp. 53–64.
- Lacau P. Les verbes à troisième radicale faible 𓂏 (*i*) ou 𓂏 (*w*) en égyptien, — BIFAO, t. 52, 1953, pp. 7–50.
- Lacau P. Passif dans les verbes à troisième radicale faible, — BIFAO, t. 52, 1953, pp. 51–56.
- Lefebvre G. Observations grammaticales sur Pap. Harris I. 2. Pseudoparticipe + temps passé, — RE, vol. 8, 1901, pp. 121–125.
- Lexa Fr. Beiträge zu den Relativformen aus dem Gebiete der Personennamen, — «Archiv orientální», Praha, vol. 24, 1956, Ss. 241–251.
- Lexa Fr. Beiträge zu den unveränderlichen Partizipien, — «Ägyptol. Studien», Ss. 212–218.
- Lexa Fr. Les formes relatives dans la langue ancienne égyptienne, — «Archiv orientální», Praha, vol. 9, 1937, pp. 311–335.
- Lexa Fr. Les participes indéclinables dans la langue ancienne égyptienne — «Archiv orientální», vol. 8, 1936, pp. 98–125, 210–272; vol. 9, 1937, pp. 1–77; vol. 25, 1967, pp. 1–20.
- Lexa Fr. L'origine vraisemblable de la forme verbale de l'égyptien *sdm.f*, — «Philologica», London, vol. 2, 1923–1924, pp. 25–53. [255]
- Littmann E. Zur Verbaladjektivendung *-nj*, — ZÄS, Bd 47, 1910, S. 167.
- Loret V. A propos d'un prétendu verbe irrégulier, — BIFAO, t. 16, 1919, pp. 245–353.
- Maspero G. Des formes de la conjugaison en égyptien antique, en démotique et en copte, Paris, 1871.
- Mattha G. The Egyptian conjunctive, — BIFAO, t. 45, 1947, pp. 43–55.
- Müller W. M. Die alten Imperative, — ZÄS, Bd 31, 1893, Ss. 42–51.
- Müller W. M. Studien zur ägyptischen Formenlehre, — ZÄS, Bd 29, 1891, Ss. 85–101.
- Otto E. Die Verba I-ae inf. und die ihnen verwandten im Ägyptischen, — ZÄS, Bd 79, 1954, Ss. 41–52.
- Parker R. The function of the imperfective *sdm.f* — RE, vol. 10, 1955, pp. 49–59.
- Peet E. Can 𓂏 be used to negative *sdmt.f*? — ZÄS, Bd 52, 1916, Ss. 109–111.
- Piehl K. A propos du terme Pseudopartizip qu'à tort on a voulu introduire en égyptien, — «Sphinx», Uppsala, vol. 5, 1902, pp. 27–31
- Piehl K. Varia. § LXII. Forme périphrastique, — ZÄS, Bd 28, 1890, Ss. 15–17.
- Polotsky J. The «emphatic» *sdm.n.f* form, — RE, vol. 11, 1957, pp. 109–117.
- Polotsky H. Une règle concernant l'emploi des formes verbales dans la phrase interrogative en néo-égyptien, — ASAE, t. 40, 1940–1941, pp. 241–245.
- Posener G. Origine des expressions *ntj-wn* «le possédant» et *iwty-n.f* «le non-possédant», — RE, vol. 6, 1951, p. 235.
- Renouf P. Le Page. Note on some negative particles of the Egyptian language, — В КН.: The life-work of Sir Peter Le Page Renouf, vol. I, Paris, 1902, pp. 305–316.
- Roccati A. G. I tempi narrativi nella biographia di Wnj, — «Rivista degli studi orientali», vol. 37, fasc. 1–2, 1962, pp. 33–38.
- Sander-Hansen C. E. Über die Bildung der Modi im Altägyptischen, København, 1941.
- Sethe K. Das ägyptische Verbum im Altägyptischen, Neuägyptischen und Koptischen, Bd 1–3, Leipzig, 1899–1902.
- Sethe K. Der Ursprung des Koptischen 𓂏 , — ZÄS, Bd 47, 1910, Ss. 147–153.
- Sethe K. Zu den Verben des Gebens — ZÄS, Bd 39, 1901, Ss. 180–135.
- Sethe K. Zum participialen Ursprung der Suffixkonjugation, — ZÄS, Bd 54, 1918, Ss. 98–103.
- Spiegelberg W. Varia. 1. Der Infinitiv des Zweckes nach den Verben der Bewegung, — RT, vol. 14, 1893, pp. 39–40.
- Spiegelberg W. Varia. 61. Über der Ursprung einiger Tempuspräfixe, — RT, vol. 26, 1904, pp. 43–44.
- Spiegelberg W. Zu den Verba II-ae geminatae, — «Sphinx», Uppsala, vol. 4, 1901, pp. 142–144.
- Stricker B. H. Etudes de grammaire égyptienne, — «Acta orientalia», Copenhagen, vol. 16, 1937, pp. 81–84.



- Thacker T. W. On the structure of the expressions denoting existence and non-existence in Middle Egyptian, — JEA, vol. 35, 1949, pp. 31–37.
- Thausing G. Ägyptische Confixe und die ägyptische Verbalkonstruktion, — WZKM, Bd 48, 1941, Ss. 5–34.
- Theodorides A. A propos du relatif prospectif, — «Annuaire de l'Institut de philologie et histoire orientales et slaves», Bruxelles, t. 14, 1954–1957, pp. 85–108. [256]
- Till W. Das *Pi^cel* im Ägyptischen, — ZÄS, Bd 73, 1937, Ss. 131–138.
- Till W. Der Irrealis im Neuägyptischen, — ZÄS, Bd 69, 1933, Ss. 112–117.
- Till W. Zur Bedeutung der negativen *n*-Form, — ZÄS, Bd 67, 1931, Ss. 118–121.
- Vergote J. De oplossing van een gewichtig probleem: de vocalisatie von de Egyptische werkwoordformen, Brussel, 1960.
- Vergote J. La fonction du pseudoparticipe, — «Ägyptol. Studien», Ss. 338–361.
- Vergote J. Une nouvelle interprétation de deux passages du Naufragé (132b–136 et 167b–169), — MDAIK, Bd 15, 1957, Ss. 275–287.
- Vergote J. Vocalisation et origine du système verbal égyptien, — CdE, année 31, 1956, pp. 16–53.
- Vycichl W. Ein nomen actoris im Ägyptischen. Der Ursprung der sogenannten emphatischen Konjugation, — «Muséon», Louvain, vol. 65, 1952, pp. 1–4.
- Vycichl W. Ein passives Partizip im Ägyptischen und im Haussa (British Nigeria). Die passive Konjugation *s +mm.f*, — «Muséon», Louvain, vol. 70, 1957, pp. 353–356.
- Vycichl V. Ein passives Partizip *qatil* im Ägyptischen und Semitischen, — ZDMG, Bd 109, 1959, Ss. 253–258.
- Vycichl W. Neues Material zur Form des ägyptischen nomen agentis *qattal*, — OLZ, Jg. 48, 1953, Ss. 293–294.
- Vycichl W. *Pi^cl* formen im Ägyptischen und im Koptischen, — MIO, Bd 5, 1957, Ss. 10–25.
- Vycichl W. Über eine Klasse ägyptischer Verben *ultima^e j*, — ZDMG, Bd 103, 1953, Ss. 373–377.
- Waley A. Ambruster C. H. The verb «to say» as auxiliary, — BSOS, vol. 7, 1933–1935, p. 573 ff.
- Weill R. La signification de *p3j*, verbe «être réalisé», «exister», — RE, vol. 1, 1933, pp. 181–196.
- Weill R. Le verbe d'existence *p3* et ses dérivés, — RE, vol. 6, 1951, pp. 49–88.
- Wente E. *iwiw.f sdm* in Late Egyptian, — JNES, vol. 20, 1961, pp. 120–123.
- Westendorf W. Das geminierte passive *sdm.f (mrr.f)*; imperfektiv oder emphatisch? — ZÄS, Bd 84, 1959, Ss. 147–155.
- Westendorf W. Der Gebrauch des Passivs in der klassischen Literatur der Ägypter, Berlin, 1953.
- Westendorf W. Die Wortstellung Nomen + *sdm.f* als grammatische Konstruktion — MIO, Bd 1, 1953, Hft 3, Ss. 337–343.
- Westendorf W. Dynamischer Gebrauch des passivisch-intransitiven Pseudopartizips, — MIO, Bd 1, 1953, Hft 1, Ss. 38–56.
- Westendorf W. Vom Passiv zum Aktiv. Die Entwicklungstendenzen der altägyptischen Sprache, — MIO, Bd 1, 1953, Hft 2, Ss. 227–232.
- Young D. The origin of the *w3w* converse, — JNES, vol. 12, 1953, pp. 248–252.

Служебные слова

- Calice Fr. Die neuägyptische Negation $\text{𓂏}^{\text{c}}\text{𓂏}^{\text{c}}\text{𓂏}^{\text{c}}\text{𓂏}^{\text{c}}\text{𓂏}^{\text{c}}$, — ZÄS, Bd 42, 1905, Ss. 137–139.
- Calice F. Zur Entwicklung der Negationen im Neuägyptischen, — ZÄS, Bd 43, 1906, Ss. 149–151ю
- Clère J. L'ancienneté des negations à *b* initial du néoégyptien, — MDAIK, Bd 14, 1956, Ss. 29–33. [257]
- Clère J. J. Sur un emploi parallèle des prépositions arabes bilatéral *bi* et l'ancien égyptien *m*, — GLECS, t. 4, 1946, pp. 24–25.
- Czermak W. Über den Richtungswechsel in der Bedeutung präpositionaler Nisbe-Adjectiva im Ägyptischen, — WZKM, Bd 37, 1930, Ss. 64–75.
- Edgerton W. On the late Egyptian negative 𓂏^{c} — AJSL, vol. 48, 1931, pp. 27–44.
- Gardiner A. A hitherto unnoticed negative in Middle Egyptian (*nfr-pw*), — RT, vol. 40, 1923, pp. 79–82.
- Gardiner A. An unrecognized Egyptian adverb $\text{𓂏}^{\text{c}}\text{𓂏}^{\text{c}}$, — PSBA, vol. 40, 1918, pp. 5–7.
- Griffiths G. The inverted use of *imy*, — JEA, vol. 28, 1942, pp. 66–67.
- Gunn B. A negative word in Old Egyptian, — JEA, vol. 1948, pp. 27–30.

- Lutz H. F. Concerning the significance of the Egyptian particle *m(j)*, — «University of California publications in Semitic philology», vol. 10, № 5, 1936, pp. 223–227.
- Lutz H. F. The Egyptian enclitic particle *ms—mjsj*, — «University of California publications in Semitic philology», vol. 10, № 6, 1937, pp. 229–230.
- Lutz H. F. The intensifying conjunction in Egyptian, — «University of California publications in Semitic philology», vol. 10, № 4, 1936, pp. 217–221.
- Lutz H. F. Verb qualifiers in Egyptian, — «University of California publications in Semitic philology», vol. 10, 1940, pp. 265–274.
- Renouf P. Le Page. Note on Egyptian prepositions, — TSBA, vol. 2, 1873, pp. 301–320.
- Renouf P. Le Page. The Egyptian prepositions  and , — PSBA, vol. 6, 1884, pp. 93–95.
- Renouf P. Le Page. The negative particle , — PSBA, vol. 6, 1884, pp. 95–101.
- Roeder G. Die Praeposition *r* in der Entwicklung der ägyptischen Sprache, Berlin, 1904.
- Sethe K. Das Wort *im* «Seite» und der Ursprung der neuägyptischen Präposition *irm (w)* «mit», — ZÄS, Bd 64, 1929, Ss. 9–12.
- Sethe K. Die ägyptische Worte für «hier» und «dort», — ZÄS, Bd 50, 1912, Ss. 99–103.
- Sethe K. Neuägyptisches *m-dr* für *m-dj*, — ZÄS, Bd 62, 1927, Ss. 5–8.
- Sethe K. Zu der enklitischen Negation *w*, — ZÄS, Bd 61, 1926, Ss. 79–81.
- Smither P. A new use of the preposition *m*, — JEA, vol. 26, 1939, pp. 166–169.
- Spiegelberg W. Die Konjunktion *hr-rʿ* «zu der Zeit wo, wann, wenn, da, weil», — ZÄS, Bd 62, 1927, Ss. 42–43.
- Spiegelberg W. Die neuägyptische Praeposition *m-dr* «wegen», — ZÄS, Bd 60, 1925, Ss. 59–61.
- Varille A. Un emploi particulier de la préposition *kher*, — «Kêmi», Paris, t. 4, 1933, pp. 119–125.
- Wiedemann A. Die Aussprache der Negation , — RT, vol. 4, 1883, pp. 87–89.

Разные грамматические вопросы. Префиксы

- Ceugney G. Du rôle de  *m* préfixe en égyptien, — RT, vol. 2, 1880, pp. 1–9.
- Clère J. J. Existe-t-il un préfix verbal *t* en ancien égyptien? — GLECS, t. 3, 1938, pp. 13–16. [258]
- Dévaud E. Etudes et notes de grammaire, de lexicologie, de paléographie etc. égyptiennes et coptes, — «Kêmi», Paris, t. 1, 1928, pp. 136–146.
- Dévaud E. Questions de grammaire, — «Sphinx», Uppsala, vol. 13, 1910, pp. 193–172.
- Dévaud E. Remarques philologiques, — «Kemi», Paris, t. 1, 1928, pp. 29–31.
- Drioton E. Expressions prépositionnelles d'identité, — ASAE, t. 40, 1941, pp. 619–621.
- Erman A. Altägyptische Studien, — ZÄS, Bd 19, 1881–1882, Ss. 43–45.
- Feichtner M. K. Die *t*- Präfix und *t*- Suffixverben im Ägyptischen, — WZKM, Bd 39, 1932, Ss. 295–316.
- Grapow H. Über die Wortbildungen mit einem Präfix *m*- im Ägyptischen, — APAW, Phil.-hist. Kl., Jg. 1914, № 5.
- Jequier G. Le préfix  dans les noms d'objets du moyen empire, — RT, vol. 39, 1921, pp. 145–154.
- Lacau P. Egyptologie, — «Annuaire du Collège de France», Paris, vol. 47, 1947, pp. 136–143.
- Lacau P. L'analogie en ancien égyptien, — BIFAO, t. 58, 1959, pp. 116–130.
- Lacau P. Notes de grammaire à propos de la Grammaire égyptienne de M. Erman, — RT, vol. 34, 1912, pp. 206–218; vol. 35, 1913, pp. 59–82.
- Lefebvre G. Observations grammaticales sur le Papyrus Harris I, — RE, vol. 8, 1951, pp. 121–125.
- Lexa Fr. Remarques sur quelques idées de M. Gardiner, publiées dans son Egyptian Grammar, — «Archiv orientální», Praha, vol. 2, 1930, pp. 435–440.
- Maspero G. Notes sur différents points de grammaire et d'histoire, — RT, vol. 1, 1870, pp. 152–160; vol. 2, 1871, pp. 32, 105–120; vol. 8, 1886, pp. 179–192; vol. 17, 1895, pp. 56–78, 121–142.
- Maspero G. Notes sur quelques points de grammaire et d'histoire, — ZÄS, Bd 17, 1879, Ss. 49–63; Bd 18, 1880, Ss. 41–49; Bd 19, 1881, Ss. 116–131; Bd 20, 1882, Ss. 120–135; Bd 21, 1883, Ss. 62–79; Bd 22, 1884, Ss. 78–93; Bd 23, 1885, Ss. 3–13.
- Montet P. Le préfix *n* en égyptien, — «Sphinx», Uppsala, vol. 14, 1910–1911, pp. 201–230.
- Naville E. Etudes, grammaticales, — RT, vol. 27, 1905, pp. 44–53; vol. 31, 1909, pp. 61–64.

- Piehl K. Notes de philologie égyptienne, — PSBA, vol. 11, 1889, pp. 219–221; vol. 12, 1890, pp. 114–125, 368–379, 433–438; vol. 13, 1891, pp. 40–53, 106–118, 235–245, 350–365, 562–575; vol. 14, 1892, pp. 45–59, 133–142; vol. 15, 1893, pp. 31–47, 347–268, 471–493; vol. 16, 1894, pp. 249–254; vol. 17, 1895, pp. 254–267.
- Piehl K. Petites notes de critique et de philologie, — RT, vol. 1, 1870, pp. 133–138, 196–205; vol. 2, 1880, pp. 27–32, 121–120; vol. 3, 1882; pp. 65–72; vol. 4, 1883, pp. 117–124.
- Piehl K. Une particularité de grammaire, — «Sphinx», Uppsala, vol. 1, 1897, pp. 65–70.
- Piehl K. Une règle douteuse de la grammaire égyptienne, — «Sphinx», Uppsala, vol. 5, 1902, pp. 23–26.
- Renouf P. Le Page. Miscellaneous notes on Egyptian philology, — в кн.: The life-work of Sir Peter Le Page Renouf, vol. 1, Paris, 1902, pp. 329–356.
- Spiegelberg W. Varia. 25. Zur neuägyptischen Orthographie, — RT, vol. 19, 1897, p. 89.
- Spiegelberg W. Varia. 34. Weiteres zur neuägyptischen Orthographie, — RT, vol. 21, 1899, pp. 41–42.
- Thausing G. Über ein *h*- Präfix im Ägyptischen, — WZKM, Bd 39, 1932, Ss. 287–294. [259]
- Till W. Altägyptische Sprachprobleme, — MDAIK, Bd 8, 1939, Ss. 213–217.
- Vergote J. Enquête sur les fondements de la théorie grammaticale, — «Mededelingen van de koninklijke Vlaamse Akademie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België», XIII année, Bruxelles, 1951, pp. 1–43.
- Vergote J. Naar een hernieuwing van de Egyptische grammatica Jaarbericht № 15 van het Voorasiatisch-Egyptisch Genootschap Ex Oriente Lux, Leiden, 1907–1958, pp. 34–46.
- Vergote J. Semantemen en morfemen, — «De nieuwe taalgids» Diakarta, vol. 49, 1956, pp. 319–326.
- Vycichl W. Monophthongisierung, — «Archiv für ägyptische Archaeologie», Wien, Bd 1, 1938, Hft 6, Ss. 132–133.
- Vycichl W. Rezente Forschungen in Ägyptischen Sprachwissenschaft, — «Kongress XXIV», Ss. 95–96.
- Vycichl W. Varia grammatica, — «Kush», Khartoum, vol. 4, 1956, pp. 39–46.
- Wendel F. C. H. Notes on history of Egyptian grammar, — JAOS, vol. 14, 1890, pp. 198–202.
- Wessetzky W. Zur Problematik des *d* — Präfixes und der Name des Thot, — ZÄS, Bd 82, 1958, Ss. 152–154.
- Wiedemann A. Ägyptologische Studien, Bonn, 1889.

Синтаксис, стиль, метрика

- Матье М. Э. Стилистические замечания к литературе Среднего царства, — «Сборник египтологического кружка при ЛГУ», № 4, 1930, стр. 15–19.
- Mathew M. — Olderogge D. The chiasm in Egyptian poetry, — «Сборник египтологического кружка при ЛГУ», № 1, 1929, стр. 1–3.
- Baillet A. et J. La chanson chez les égyptiens, — «Mélanges Maspero», pp. 121–133.
- Buck A. de. Défence et illustration de la langue égyptienne, — CdE, année 22, 1947, pp. 23–37.
- Buck A. de. Une forme énigmatique de la question: «qui es-tu?», — «Archiv orientální», Praha, vol. 20, 1952, pp. 379–399.
- Clère J. J. La phrase non-verbale en ancien égyptien, — GLECS, t. S, 1950, pp. 17–22.
- Czermak W. Rhythmus und Umbildung im Ägyptisch-Koptischen, — ZÄS, Bd 63, 1928, Ss. 78–89.
- Daumas Fr. La proposition relative égyptienne étudiée à la lumière de la syntaxe structurale, — «Orbis», Louvain, t. XI, № 1, 1962, pp. 21–32.
- Daumas Fr. Les moyens d'expression du grec et de l'égyptien, comparés dans les décrets de Canope et de Memphis, Le Caire, 1952 (Supplément aux ASAE, cahier 16).
- Diemke W. Die Entstehung des hypotaktischen Relativsatzes in der Sprache der alten Ägypter, — WZKM, Bd 47, 1940, Ss. 1–50.
- Edel E. Untersuchungen zur Phraseologie der ägyptischen Inschriften des Alten Reiches, — MDAIK, Bd 13, 1944.
- Firchow O. Grundzüge der Stilistik in den altägyptischen Pyramidentexten, Berlin, 1953.
- Gardiner A. Some aspects of the Egyptian language, — «Proceedings of the British Academy», London, vol. 23, 1937, pp. 81–104.
- Golénischeff V. S. Le rôle l'intonation dans quelques textes égyptiens, — «Mélanges Maspero», pp. 687–646.

- Golénischeff W. Notes sur la grammaire égyptienne, — «Краткие сообщения Института народов Азии АН СССР», № 46, 1962, стр. 5–12. [260]
- Golénischeff V. S. Parallelisme symétrique en ancien égyptien, — «Griffith Studies», p. 86 sq.
- Golénischeff W. Quelques remarques sur la syntaxe égyptienne, — «Récueil Champollion», pp. 685–712.
- Grapow H. Beiträge zur Untersuchung des Stils ägyptischer Lieder, — ZÄS, Bd 79, 1954, Ss. 17–27.
- Grapow H. Die Bildlichen Ausdrücke des Ägyptischen, vom Denken und Dichten einer altorientalischen Sprache, Leipzig, 1924.
- Grapow H. Untersuchungen zur ägyptischen Stilistik. I. Der stilistische Bau der Geschichte des Sinuhe, Berlin, 1952.
- Grapow H. Wie die alten Ägypter sich anredeten, wie sie sich grüßten und wie sie miteinander sprachen, I–IV, — APAW, Phil.-hist. Kl., 1939–1943.
- Gunn B. Studies in Egyptian syntax, Paris, 1924.
- Hermann A. Dialog. A la. Ägypten, — «Reallexicon für Antike und Christentum», Bd 3, Stuttgart, 1957, col. 929–634.
- Kuentz Gh. Deux points de syntaxe égyptienne, — BIFAO, t. 4, 1918, pp. 231–254.
- Morenz S. Wortspiele in Ägypten, — «Festschrift Johannes Jahn zum XXII November MCMLVII», Leipzig, 1957, Ss. 28–32.
- Müller D. Der gute Hirte, — ZÄS, Bd 86, 1961, Ss. 126–144.
- Polotsky H. Etudes de syntaxe copte, Le Caire, 1944.
- Sauneron S., Formules de politesse en égyptien ancien, — GLECS, t. 7, 1954–1957, pp. 95–96.
- Sander-Hansen C. E. Bemerkungen zum altägyptischen Identitätssatz, — «Acta orientalia», Copenhagen, vol. 17, 1938, Ss. 196–228.
- Sander-Hansen C. E. Über einige sprachliche Ausdrücke für den Vergleich in den Pyramidentexten, — «Acta orientalia», Copenhagen, vol. 14, 1936–1936, Ss. 286–318.
- Seele K. C. A rare grammatical construction in a neglected Egyptian text, — JNES, vol. 8, 1949, pp. 359–364.
- Sethe K. Der Nominalsatz im Ägyptischen und Koptischen, Leipzig, 1916.
- Spiegelberg W., Das Verhältnis der griechischen und ägyptischen Texte in den zweisprachigen Dekreten von Rosetta und Kanopus, Berlin, 1922.
- Till W. Zum Sprachtabu im Ägyptischen, — «Ägyptol. Studien», Ss. 322–337.
- Towers J. R. Are ancient Egyptian texts metrical? — «Journal of the Manchester University Egyptian and oriental society», № 20, 1936, pp. 41–44.
- Vycichl W. Der Stabreim in der ägyptischen Poesie, — «Die Sprache», Wien, Bd 3, 1956. Ss. 216–220.
- Wessetzky W. Az egyiptomi stílusztika történetéhez (A propos de l'histoire de la stylistique égyptienne), — «Antik Tanulmányok», Academia Kiado, Budapest, vol. 1, 1–3 füzt, 1954, pp. 161–168.
- Wessetzky V. Az egyiptomi versfordítások néhány kérdése, — «Antik Tanulmányok», Budapest, vol. 4, 1957, pp. 97–98.

Демотический язык и письмо

- Струве В. В. Значение некоторых из демотических папирусов Государственного музея изобразительных искусств имени А. С. Пушкина для истории и культуры птолемеевского Египта, — в кн.: «Десятый международный конгресс историков в Риме. Доклады Советской делегации», М., 1955, стр. 320–342.
- Струве В. В. Три демотических папируса Московского музея изобразительных искусств им. А. С. Пушкина, связанные с документами фиванской жреческой семьи от конца IV в. по начало III в. до н. э., — в кн.: [261] «Доклады советской делегации на XXIII международном конгрессе востоковедов», серия египтологии, М., 1954, стр. 39–61.
- Brunner H. Demotisch, — «Ägyptologie», Ss. 48–51.
- Chardon D. — Denisse L. Dictionnaire démotique suivi d'un index français démotique et d'un tableau de tous les signes démotiques, avec leur équivalence et leur transcription hiéroglyphique, Paris, 1893–1897.
- Ericksen W. Auswahl frühdemotischer Texte, Hft 1–3. Texte, Umschrift und Glossar, Schriftliste, Kopenhagen, 1950.
- Ericksen W. Demotisches Glossar, Kopenhagen, 1954.

- Erichsen W. Demotische Lesestücke, Bd I, Literarische Texte, Hft 1–3, Texte, Glossar, Schrifttafel, Leipzig, 1937; Bd II, Urkunden der Ptolemäerzeit, Hft 1–2, Texte, Glossar, Leipzig, 1939.
- Gardiner A. Remarques sur la particule démotique *hmy*, — CdE, année 30, 1955, pp. 288–203.
- Griffith F. Ll. Catalogue of the demotic papyri in the John Rylands library, vol. I–III, Manchester, 1909.
- Griffith F. Ll. Notes on Demotic philology, — PSBA, vol. 18, 1896, p. 103 ff.; vol. 23, 1901, p. 16 ff.
- Griffith F. Ll. Transliteration of demotic, — PSBA, vol. 21, 1899, pp. 273–276.
- Kral U. Demotische Lesestücke, t. 1–2, Wien, 1897–1903.
- Krall J. Paläographische Bemerkungen, — «Mitteilungen aus den Sammlungen der Papyrus Rainer», Wien, 1897, Ss. 54–58.
- Lexa Fr. Grammaire démotique, vol. I–VII, Praha, 1947–1951.
- Lexa Fr. Le genre de substantifs démotiques, — «Mélanges Maspero», pp. 401–411.
- Lexa Fr. Les morphèmes *e e-f*, *a e-f* etc., dans la langue démotique, — «Archiv orientální», Praha, vol. 15, 1946, pp. 420–435.
- Malinine M. Choix de textes juridiques en hiératique «anormal» et en démotique, pt I. Paris, 1953.
- Malinine M. L'expression désignant l'enfant adoptif en égyptien, — GLECS, t. VI, 1952, pp. 13–14.
- Müller W. M. Die demotische Präformativpartikel *мет*, — RT, vol. 9, 1887, pp. 21–26.
- Müller W. M. Eine koptische Partikel im Demotischen, — RT, vol. 13, 1880, pp. 149–153.
- Müller W. M. Einige griechisch-demotische Lehnwörter, — RT, vol. 8, 1886, pp. 172–178.
- Ort-Geuthner G. Grammaire démotique du Papyrus magique de Londres et Leyde, Paris, 1936.
- Revillout E. Chrestomathie démotique, Paris, 1880.
- Revillout E. Cours de langue démotique et de droit égyptien, Paris, 1883.
- Revillout E. Nouvelle Chrestomathie démotique, Paris, 1878.
- Sethe K. Das perfektische Hilfsverbum *w3h* im Demotischen und Koptischen, — ZÄS, Bd 52, 1915, Ss. 112–116.
- Sethe K. Die angebliche Bezeichnung des Vokals *ě* in Demotischen, — ZÄS, Bd 2, 1927, Ss. 8–13.
- Sethe K. Die relativischen Partizipialumschreibungen des Demotischen und ihre Überreste im Koptischen in zwei Ausdrücken der hellenistischen Mysteriensprache, — NGWG, Phil.-hist. Kl., 1919, Ss. 145–158.
- Spiegelberg W. Der gegenwärtige Stand und die nächsten Aufgaben der demotischen Forschung, — ZÄS, Bd 59, 1924, Ss. 131–140.
- Spiegelberg W. Demotische Grammatik, Heidelberg, 1925. [262]
- Spiegelberg W. Demotische Miscelien. IV. Zur Definition des «Demotischen», — ZÄS, Bd 37, 1899, Ss. 18–20.
- Spiegelberg W. Ursprung einiger Abkürzungen in Demotischen, — ZÄS, Bd 37, 1899, S. 20.
- Stricker B. H. Etudes de grammaire égyptienne. 3. L'emploi du temps *sdm.f* en démotique, — «Acta orientalia», Copenhagen, vol. 16, 1937, p. 84.
- Stricker B. H. Het graphisch system van de magische papyrus London — Leiden III. Inventaris der Demotische Tekens, — OMRO, vol. 39 1958, pp. 83–103.
- Stricker B. H. Het semantisch subject in het Demotisch, — OMRO, vol. 35, 1954, Ss. 65–73.
- Volten A. Der Ursprung des demotischen Plusquamperfectums, — ZÄS, Bd 74, 1938, Ss. 142–146.
- Wit C. La particule démotique *hmj*, — CdE, année 30, 1955, pp. 15–18.

Коптский язык

- Еланская А. И. Происхождение настоящего времени определительного предложения и система употребления форм относительного местоимения *ет* (*ntj*) и *ете* (*ntj iw*) в коптском языке, — «Народы Азии и Африки», 1961, № 3, стр. 170–178.
- Еланская А. И. Связь и согласование приложений с определяемым в коптском языке, — «Краткие сообщения Института народов Азии АН СССР», № 46, 1962, стр. 88–103.
- Еланская А. И. Синтаксическая роль определительных предложений в коптском языке, — «Палестинский сборник», № 5, М., 1960, стр. 32–44.
- Ернштедт П. В. К детерминации в коптском языке, — сб. «Советское востоковедение», т. 6, 1949, стр. 52–62.
- Ернштедт П. В. Коптские тексты Государственного музея изобразительных искусств имени А. С. Пушкина, М.— Л., 1959.
- Ернштедт П. В. Коптские тексты Государственного Эрмитажа, М.— Л., 1959.

- Ериштедт П. В. **ⲟⲩⲉⲗⲛⲁϥ**, — «Сборник египтологического кружка при ЛГУ», № 4, 1930, стр. 1–2.
- Jernstedt P. Das koptische Praesens und die Anknüpfungsarten des näheren Objekts, — ДАН, серия В, 1927, стр. 69–74.
- Jernstedt P. Die grammatische und lexikalische Stellung des koptischen Verbums **ⲛⲁ** «geben», — ДАН, серия В, 1927, стр. 33–35.
- Jernstedt P. Frage: **ⲉⲕⲃⲏ ⲉⲧⲟⲛ**, Antwort: **ⲉⲓⲛⲁⲃⲟⲕⲉ-**, — «Сборник египтологического кружка при ЛГУ», № 2, 1929, стр. 4–5.
- Jernstedt P. Koptisches **ⲙⲉⲟⲩⲉ** «du (Frau) weisst nicht», — ДАН, серия В, 1925, стр. 23–26.
- Jernstedt P. Zum Gebrauch des koptischen Qualitativs, — ДАН, серия В, 1925, стр. 74–77.
- Султанов А. Ф. Национальный язык и реформа письменности в странах Арабского Востока, — «Академику Владимиру Александровичу Гордлевскому к его семидесятипятилетию», сб. статей, М., 1933, стр. 253–274.
- Albright W. F. Another case of Egyptian \hat{u} = Coptic, e, — ZÄS, Bd 62, 1927, S. 64.
- Amélineau E. Lettre à M. Maspero sur la prononciation et la vocalisation du copte et de l'ancien égyptien, RT, vol. 12, 1892, pp. 23–47, 108–135. [263]
- Beshai W. Notes on the Coptic substratum in Egyptian Arabic, — JAOS, vol. 80, 1960, pp. 225–229.
- Chaine M. Eléments de grammaire dialectale copte: bohairique, sahidique, achmimique, fayoumique, Paris, 1933.
- Chaine M. La langue nationale populaire de l'Egypte ancienne, — BSAC, vol. 13, 1951, pp. 179–190.
- Chaine M. La proposition nominale dans les dialectes coptes, Paris, 1955.
- Chaine M. Les dialectes coptes assioutiques, Paris, 1934.
- Chaine M. Le verbe copte. Sa conjugaison dans ses rapports avec l'égyptien, Paris, 1945.
- Cramer M. Ein koptischer Brief aus dem Jahre 1848, — ZDMG, Bd III, 1961, Ss. 86–94.
- Cramer M. Zur Sprache und Geschichte des koptischen Ägypten, — «Institut copte, Les Cahiers Coptes», Le Caire, 1953, № 3, pp. 9–18.
- Crum W. E. A Coptic dictionary, Oxford, 1939.
- Crum W. E. An Egyptian text in Greek characters, — JEA, vol. 28, 1942, pp. 20–31.
- Czermak W. Der Rhythmus der koptischen Sprache und seine Bedeutung in der Sprachgestaltung, — SOAW, Phil.-hist. Kl., 1931, Bd 213, Abh. 2. Dyroff K. Ägyptisches *j*- der Tonsilbe im Koptischen, — ZÄS, Bd 48, 1911, Ss. 27–30.
- Erman A. Unterschiede zwischen den koptischen Dialekten bei der Wortverbindung, — SPAW, Jg. 1915, Ss. 180–188.
- Galtier E. De l'influence du copte sur l'arabe d'Egypte, — BIFAO, t. 2, 1902, pp. 212–216.
- Gardiner A. H. The origin of the Coptic tense Futurum I, — ZÄS, Bd 43, 1906, Ss. 97–98.
- Griffith Fr. Ll. The Old Coptic horoscope of the Stobart collection, — ZÄS, Bd 38, 1900, Ss. 71–85.
- Griffith Fr. Ll. The Old Coptic magical texts of Paris, — ZÄS, Bd 38, 1900, Ss. 85–93.
- Griffith Fr. Ll. The Old Coptic texts and their relation to Christian Coptic, — ZÄS, Bd 39, 1901, Ss. 78–82.
- Hintze Fr. Bemerkungen zur Aspiration der Verschlusslaute im Koptischen, — «Zeitschrift für Phonetik und allgemeine Sprachwissenschaft», Bd 1, 1947, Ss. 199–213.
- Hintze Fr. Konsonantische Übergangslaute im Koptischen, — «Zeitschrift für Phonetik und allgemeine Sprachwissenschaft», Berlin, Bd 3, 1949, Ss. 46–53.
- Houghton H. P. The «old» Coptic conjugation. Supplement to the Coptic verb, bohairic dialect, Charlottesville, Virginia, 1957.
- Jernstedt P. Graeco-Coptica, — ZÄS, Bd 64, 1929, Ss. 122–135.
- Jernstedt P. Zur lexikalischen Neuschöpfung im Koptischen, — ZÄS, Bd 65, 1930, Ss. 127–128.
- Krall J. Über die Anfänge der koptischen Schrift, — «Mittheilungen aus der Sammlung der Papyrus Erzherzog Rainer», Wien, 1887.
- Labib C. J. Collection des mots coptes, qui passent en usage dans la langue arabe vulgaire, Le Caire, 1901 (На арабском яз.).
- Lacau P. A propos des voyelles redoublées en copte, — ZÄS, Bd 48, 1911, Ss. 77–81.
- Lacau P. Un graffito égyptien d'Abydos écrit en lettres grecques, — «Etudes de papyrologie», Le Caire, t. 2, 1934, pp. 229–246.
- Lambdin T. The bivalence of Coptic *Eta* and related problems in the vocalization of Egyptian, — JNES, vol. 17, 1958, № 3, pp. 177–193.

- Littmann E. Die Sâqiya, — ZÄS, Bd 76, 1940, Ss. 45–54.
- Littmann E. Koptischer Einfluss im Ägyptisch-Arabischen, — ZDMG, Bd 56, 1902, Ss. 681–684. [264]
- Mallon A. Grammaire copte, Beyrouth, 1956.
- Morenz S. Das Koptische, — «Ägyptologie», Ss. 90–104.
- O'Leary L. E. de. Notes on the Coptic language, — «Orientalia», Roma, vol. 3, 1934, pp. 243–258.
- Petracek K. Zum arabischen Dialekte von Ägypten, — «Archiv orientální», Praha, vol. 24, 1956, № 4, pp. 591–595.
- Polotsky H. J. Zur koptischen Lautlehre I–II, — ZÄS, Bd 67, 1931, Ss. 74–77; Bd 69, 1938, Ss. 125–129.
- Pratorius F. Koptische Spuren in der ägyptisch-arabischen Grammatik, — ZDMG, Bd 55, 1901, Ss. 145–147.
- Prince J. D. The modern pronunciation of Coptic in the mass, — JAOS, vol. 23, 1902, pp. 289–306.
- Quatremère E. M. Recherches critiques et historiques sur la langue et la littérature de l'Égypte, Paris, 1808.
- Quibell J. E. Wann starb das Koptische aus? — ZÄS, Bd 39, 1902, S. 87.
- Revillout E. La grammaire copte étudiée dans ses origines hiéroglyphiques et démotiques, — «Revue égyptologique», Paris vol. 14, 1914, pp. 93–100, 133–150.
- Rochemontoux M. La prononciation moderne du copte dans la Haute-Égypte, — MSLP, t. 7, 1891, pp. 245–276.
- Sethe K. Über einige sekundäre Verben im Koptischen, — ZÄS, Bd 47, 1910, Ss. 136–146.
- Simon J. Wann starb das Koptische aus? — ZDMG, Bd 90, 1936, S. 44.
- Sobhy G. Common words in spoken Arabic of Egypt, of Greek or Coptic origin, Le Caire, 1950.
- Sobhy G. La prononciation moderne du copte dans l'église, — BIFAO, t. 14, 1918, pp. 51–56.
- Sobhy G. Miscellanea. The persistence of ancient Egyptian words in modern Arabic, — JEA, vol. 16, 1930, pp. 3–5.
- Sobhy G. Studies in Coptic lexicography, — BIFAO, t. 14, 1918, pp. 57–64.
- Sobhy G. Survivals of ancient Egyptian in modern dialect, — «Ancient Egypt», London, 1921, pp. 70–75; 1922, pp. 47–49.
- Sobhy G. The pronunciation of Coptic in the church of Egypt, — JEA, vol. 2, 1916, pp. 15–19.
- Sobhy G. The survival of ancient Egypt, — BSAC, t. 4, 1938, pp. 59–70.
- Sobhy G. The traditional pronunciation of Coptic in the church of Egypt, — BSAC, t. 6, 1940, pp. 109–117.
- Spiegelberg W. Arabische Einflüsse in dem Koptischen Kambysesroman, — ZÄS, Bd 45, 1908, Ss. 83–84.
- Spiegelberg W. Koptisches Handwörterbuch, Heidelberg, 1921.
- Spiegelberg W. Über die gelegentliche Wiedergabe des «Aleph» und «Ajin» im Koptischen, — OLZ, Jg. 25, 1922, Sp. 97–100.
- Steindorff G. Bemerkungen über die Anfänge der koptischen Sprache und Literatur, — Crumstu., Ss. 189–214.
- Steindorff G. Lehrbuch der koptischen Grammatik, Chicago, 1951.
- Stricker B. H. Trois études de phonétique et morphologie coptes, — «Acta orientalia», Copenhagen, vol. 15, 1937, pp. 1–20.
- Till W. Achmimisch-koptische Grammatik mit Chrestomathie und Wörterbuch, Leipzig, 1928.
- Till W. Altes 'Aleph und 'Ajin im Koptischen, — WZKM, Bd 36, 1929, Ss. 186–196.
- Till W. Betrachtungen zum Wortakzent im Koptischen, — BSAC, t. 13, 1951, pp. 13–32.
- Till W. Coptic and its value, — «Bulletin of the John Rylands library», Manchester, vol. 40, 1957, № 1, pp. 229–268.
- Till W. Der Murrelvokal, — ZÄS, Bd 68, 1932, Ss. 121–122. [265]
- Till W. Die Überreste des altägyptischen unbetonten (älteren) Pronomen absolutum im Koptischen, — WZKM, Bd 33, 1926, Ss. 125–130.
- Till W. Die Vokalisation des Fayoumischen, — BIFAO, t. 30, 1930, pp. 361–368
- Till W. Koptische Dialektgrammatik, München, 1931.
- Till W. Koptische Grammatik, Leipzig, 1961.
- Till W. Zur Vokalisation des Koptischen, — «Griffith Studies», p. 181.
- Vollers K. Beiträge zur Kenntniss der lebenden arabischen Sprache im Ägypten, — ZDMG, Bd 50, 1896, Ss. 607–656, Bd 91, 1897, Ss. 291–326, 343–364.

- Volten A. An Egyptian text in Greek characters, — «Studia Orientalia Joanni Pedersen dedicata», Haunia, 1853, pp. 364–376.
- Vycichl W. Koptisch *hna-f* «er will», — «Muséon», Lovain, vol. 68, 1956, pp. 235–237.
- Vycichl W. Pi Solsel, ein Dorf mit koptischer Oberheferung, — MDAIK, Bd 6, 1939, Ss 166–175.
- Worrel W. H. Coptic sounds, Ann Arbor, 1934.
- Worrel W. H. Popular traditions of the Coptic language, — AJSLL, vol. 54, 1937, pp. 1–11.
- Worrel W. H. The evolution of velar, palatal and dental stops in Coptic, — JEA, vol. 15, 1929, pp. 191–193.
- Worrel W. H. The pronunciation of Coptic, — JAOS, vol. 150, 1930, pp. 144–149.
- Young D. W. On Shenoute's use of Present I, — JNES, vol. 20, 1961, pp. 120–124.
- Zetterstéen K. V. Un ouvrage oriental sur les mots coptes dans la langue arabe vulgaire, — «Sphinx», Uppsala, vol. 7, 1903, p. 165.



Материалы для письма

- Bissing Fr. Bücher und Büchereien im alten Ägypten, — «Sitzungsberichte der Phil.-hist Kl., der Bayerischen Akademie der Wissenschaften zu München», 1952, Hft 8, Ss. 7–8.
- Brunner H. Ägyptisches Schreibmaterial, — «Ägyptologie», Ss 59–62.
- Černý J. Paper and books in Ancient Egypt, London, 1952.
- Christensen H. G. Zur Etymologie des Wortes «Papier», — OLZ, Jg. 41, 1938, Sp. 204–205.
- Keimer L. Papyrus, — «Egypt travel magazine», Cairo, № 26, 1956, pp. 21–28.
- Lewis N. L'industrie du papyrus dans l'Égypte greco-romaine, Paris, 1934.
- Lucas A. Ancient Egyptian materials and industries, London, 1948.
- Lucas A. The inks of ancient and modern Egypt, — «The Analyst», Cambridge, vol. 47, 1922, pp. 9–14
- Mitchell C. A. Alleged use of marking ink in ancient Egypt, — «The Analyst», Cambridge, vol. 52, 1927, p. 27.
- Mitchell C. A. An ancient Egyptian marking ink, — «The Analyst», vol. 65, 1940 pp. 100–101.
- Mitchell C. A. Marking ink in ancient Egypt, — «Ancient Egypt», London, 1927, p. 18.
- Pietschmann R. Leder und Holz als Schribmaterialen bei den Aegyptern, — «Sammlung bibliothekwissenschaftlichen Arbeiten», Leipzig, Hft 8, 1895, Ss. 105–115.
- Sayce A. H. The use of papyrus as a writing material among the accadians, — TSBA, vol. 1, 1872, pp. 343–344.
- Torczyner H. On Egyptian ideas and names in Canaan and the Bible, — RHJE, vol. 1, 1947, pp. 105–110. [266]
- Vergote J. L'origine du mot «papier», — «Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves», Bruxelles, vol. 2, 1951, pp. 411–416.

Иероглифическое письмо

- Шампольон Ж.-Ф. О египетском иероглифическом алфавите, перевод, редакция и комментарии И. Г. Лившица, [М.—Л.], 1950.
- Anthes R. Die Verwendung des Schriftzeichens $\{$ für den Lautwert *n*, — ZÄS, Bd 74, 1938, Ss. 109–112.
- Anthes R. Zur Datierung durch $\{$ -*n*, — ZÄS, Bd 77, 1941, Ss. 55–66.
- Badawy A. About three Egyptian hieroglyphs, — JNES, vol. 15, 1956, pp. 175–179.
- Balcz H. Zum Wesen und Werden der ägyptischen Schrift, — «Mitteilungen der Anthropologische Gesellschaft zu Wien», Bd 60, 1950, Ss. 278–284.
- Bonnet H. Ägyptisches Schrifttum, Leipzig, 1919.
- Bowman E. A note on the developing of Egyptian writing, — JNES, vol. 19, 1960, pp. 46–49.
- Champollion J. Précis du système hiéroglyphique des anciens égyptiens..., Paris, 1827–1828.
- Chassinat E. Catalogue des signes hiéroglyphiques de l'imprimerie de l'Institut français d'archéologie orientale, Le Caire, 1907.
- Chassinat E. — Gauthier H. Supplément au Catalogue des Signes hiéroglyphiques, t. 1–2, Le Caire, 1912–1915.
- Chassinat E. Supplément général au Catalogue des signes hiéroglyphiques..., Le Caire, 1930.

- Clère J. L'emploi du signe du roseau $\left\{ \right.$ comme déterminatif dans l'écriture égyptienne, — «Kongress XXIV», Ss. 76–78.
- Clère J. Un nouvel exemple du monogramme, *hṭp-di-nswt*, — «Studi in memoria di I. Rossellini», vol. II, Pisa, 1955, pp. 33–42.
- Curto S. Ricerche sulla natura e significato dei caratteri geroglifici di forma circolare, — «Aegyptus», Milano, vol. 39, 1959, pp. 226–279.
- Czermak W. Vom Sinn der vokallosen Schriftem, — «Die Sprache», Wien, Bd 1, 1949, Ss. 171–194.
- Davies N. M. Picture writing in ancient Egypt, London, 1958.
- Drioton E. Dissimilations graphiques dans les textes des pyramides, — ASAE, t. 49, 1949, pp. 57–68.
- Driver G. R. Semitic writing: from pictograph to alphabet, London, 1954.
- Ebers G. Die hieroglyphische Schriftzeichen der Ägypter, Leipzig, 1890.
- Edgerton W. T. On the theory of writing, — JNES, vol. 11, 1952, pp. 287–290.
- Erman A. Defective Schreibungen, — ZÄS, Bd 29, 1891, Ss. 33–39.
- Erman A. Die Hieroglyphen, Leipzig, 1912.
- Erman A., Ein orthographisches Kriterium, — ZÄS, Bd 55, 1918, Ss. 86–88.
- Foucart G. Histoire de l'écriture égyptienne, d'après les dernières publications, — «Revue archéologique», Paris, vol. 32, 1898, pp. 20–33.
- Friedrich J. Die Parallel — Entwicklung der drei alten Schrift-Urschöpfungen (Ägyptische Schrift, Keilschrift, chinesische Schrift), — «Kongress XXIV», Ss. 52–53. [267]
- Gardiner A. Additions to the new hieroglyphic fount, — JEA, vol. 15, 1929, p. 95; vol. 17, 1931, pp. 245–247.
- [Gardiner A.] Catalogue of the Egyptian hieroglyphic printing type from matrices owned and controlled by Dr A. H. Gardiner, Oxford, 1928.
- Gardiner A. The nature and development of the Egyptian hieroglyphic writing, — JEA, vol. 2, 1916, pp. 61–75.
- Grapow H. Sprachliche und schriftliche Formung ägyptischer Texte, Glückstadt, 1936.
- Godron G. Deux notes d'épigraphie thinite, — RE, vol. 8, № 51, pp. 91–100.
- Godron G. Notes d'épigraphie thinite, — ASAE, t. 54, 1957, pp. 191–206.
- Griffith F. Ll. A collection of hieroglyphs, London, 1898.
- Griffith F. Ll. Notes on hieroglyphs: the head, the papyrus roll the soldier, — PSBA, vol. 21, 1899, p. 269.
- Griffith F. Ll. The system of writing in ancient Egypt, — «Journal of the Anthropological institute», London, vol. 30, 1900, pp. 153–159.
- Gunn B. Notes on the Naucratis stela, — JEA, vol. 29, 1943, pp. 55–59.
- Janssen J. Hieroglyphen, Leiden, 1952.
- Janssen J. Remarques sur les listes des signes hiéroglyphiques, — CdE, année 27, 1952, pp. 88–97.
- Junker H. Die Hieroglyphen für Erz and Erzarbeit, — MDAIK, Bd 14, 1956, Ss. 89–103.
- Korostovtzev M. A. La main dans l'écriture et la langue de l'Égypte ancienne, — BIE, t. 28, 1947, pp. 1–10.
- Lacau P. Métathèses apparentes en égyptien, — RT, vol. 23, 1903, pp. 139–161.
- Lacau P. Suppressions et modification des signes dans les textes funéraires, — ZÄS, Bd 61, 1913, Ss. 1–64.
- Lacau P. Suppression des noms divins dans les textes de la chambre funéraire, — ASAE, t. 26, 1926, pp. 69–81.
- Lacau P. Sur le système hiéroglyphique, Le Caire, 1954.
- Meinhof C. Zur Entstehung der Schrift, — ZÄS, Bd 49, 1911, Ss. 1–14.
- Moret A. L'écriture hiéroglyphique en Égypte, — «Scientia», Bologna, vol. 25, 1919, pp. 94–125.
- Müller W. M. Das Prinzip des ägyptischen Hieroglyphenalphabetes, — OLZ, Jg. 2, 1898, Sp. 259–263.
- Müller W. M. Die Umstellungen in der altägyptischen Orthographic, — ZÄS, Bd 32, 1894, Ss. 27–35.
- Navigle E. L'écriture égyptienne, Paris, 1926.
- Petrie H. Egyptian hieroglyphs of the first and second dynasties, London, 1927.
- Polotsky H. J. Zu den Inschriften der 11 Dynastie, Leipzig, 1929.
- Roeder G. Der Schmuckwert der ägyptischen Hieroglyphen, — «Buch und Schrift», Leipzig, Jg. 2, 1928, Ss. 83–88.
- Sainte Fare Garnot J. Du nouveau sur les textes des pyramides: relevés épigraphiques dans le sous-sol de la pyramide de Têti, — BIFAO, vol. 57, 1958, pp. 165–172.

- Schäfer H. Die Vokallosgigkeit des «phönizischen» Alphabets, — ZÄS, Bd 52, 1915, Ss. 95–98.
- Scharff A. Archeologische Beiträge zur Frage der Entstehung der Hieroglyphenschrift, München, 1942.
- Schmitt A. Die Vokallosgigkeit der ägyptischen und semitischen Schrift, — «Indogermanische Vorschungen», Berlin. Bd 61, Hft 2–3, 1954, Ss. 216–227.
- Schott S. Abhängigkeit und Einwirkung, — «Ägyptologie», Ss. 32–36. [268]
- Schott S. Das Schriftsystem und seine Durchbildung, — «Ägyptologie», Ss. 22–31.
- Schott S. Die Erfindung der ägyptischen Schrift, — «Ägyptologie», Ss. 18–20.
- Schott S. Hieroglyphen. Untersuchungen zum Ursprung der Schrift, Mainz, 1961.
- Schott S. Untersuchungen zur Schriftgeschichte der Pyramidentexte, Heidelberg, 1926.
- Schwaller de Lubiez. Du symbole et de la symbolique, Le Caire, 1951.
- Sethe K. Das hieroglyphische Schriftsystem, Glückstadt — Hamburg, 1935.
- Sethe K. Die altägyptischen Pyramidentexte, Bd 4, Epigraphik, Leipzig, 1922.
- Sethe K. Die Bedeutung des Striches in den Pyramidentexten und im alten Reich, — ZÄS, Bd 45, 1908–1909, Ss. 44–56.
- Sethe K. Vom Bilde zum Buchstaben, Leipzig, 1939.
- Sethe K. Zur Reform der ägyptischen Schriftlehre, — ZÄS, Bd 45, 1908–1909, Ss. 36–43.
- Sottas H. — Drioton E. Introduction à l'étude des hiéroglyphes, Paris, 1922.
- Spiegel J. Hieroglyphen, — «Westermann's Monatshefte», Hft 4, Braunschweig, 1949, Ss. 29–36.
- Spiegelberg W. Die Schrift und Sprache der alten Ägypter, Leipzig, 1907.
- Stricker B. Het graphisch system van de magische papyrus London—Leiden 1, — OMRO, vol. 31, 1950, pp. 64–71.
- Stricker B. H. Une orthographe méconnue, — «Acta orientalia», — Copenhagen, vol. 15, 1936, pp. 21–25.
- Theinhardt F. Liste der hieroglyphischen Typen aus der Schriftgiesserei des Herrn F. Theinhardt in Berlin, Berlin, 1875.
- Till W. Vom Wesen der ägyptischen Schrift, — «Die Sprache», Wien, Bd 3, 1956, Ss. 207–215.
- Vikentiev V. Etudes d'épigraphie protodynastique: quelques cas où  se lit *d3i* et signifie «suc», — ASAE, t. 55, 1958, pp. 25–33.
- Walle B. van de. Les déterminants dissimilés des noms d'animaux, — «Ägyptol. Studien», Ss. 366–378.
- Walle B. van de. Les soi-disants «signes déterminatifs» du système hiéroglyphique égyptien, — «Melanges de philologie orientate, Louvain, 1932, pp. 203–318.
- Won Kenn (Hwang Hyan Cheng), Origine et evolution de l'écriture hiéroglyphique et de l'écriture chinoise, Paris, 1939.
- Yeivin S. The sign  and the true nature of the early alphabets, — «Archiv orientální», Praha, vol. 4, 1932, pp. 71–78.

Групповое письмо

- Albright W. F. The vocalization of the Egyptian syllabic orthography, Hew Haven, 1934.
- Albright W. F. — Lambdin T. O. New material for the Egyptian syllabic orthography, — «Journal of Semitic studies», Manchester, vol. 2, 1957, pp. 113–127.
- Brunner H. Gruppenschreibung (Syllabische Schrift), — «Ägyptologie», Ss. 37–39. [269]
- Burchardt M. Die altkanaanaischen Fremdworte und Eigennamen im Ägyptischen, t. I–II, Leipzig, 1909–1910.
- Calice F. Zur syllabischen Orthographic, — ZÄS, Bd 44, 1907, S. 102.
- Edel E. Neues Material zur Beurteilung der syllabischen Orthographic des Ägyptischen, — JNES, vol. 8, 1949, pp. 44–47.
- Edgerton W. T. Egyptian phonetic writing from its invention to the close of the nineteenth dynasty, — JAOS, vol. 60, 1940, pp. 473–506.
- Müller M. Asien und Europa nach altägyptischen Denkmälern, Leipzig, 1893.
- Ward W. A. Notes on Egyptian group writing, — JNES, vol. 16, 1957, pp. 198–203.

- Brunner H. Anigmatische Schrift (Kryptographie), — «Ägyptologie», Ss. 52–59.
- Černý J. The cryptogram of Mentemhet, — ASAE, t. 51, 1951, pp. 442–443.
- Conteneau G. La cryptographie en Egypte et en Mésopotamie, — «Mercure de France», Paris, t. 315, № 1066 (1 Juin 1952), pp. 349–393.
- Deveria Th. L'écriture secrète dans les textes hiéroglyphiques des anciens Égyptiens, — в его книге «Mémoires et fragments...», t. 2, Paris, 1897, pp. 49–80; также «Bibliothèque égyptologique», t. 5, Paris, 1897.
- Drioton E. Amon, refuge du coeur, — ZÄS, Bd 79, 1954, Ss. 3–11.
- Drioton E. A propos d'un cryptogramme de Montouemhet, — ASAE, t. 42, 1943, pp. 177–181.
- Drioton E. Chawabtiu à inscriptions cryptographiques, — ASAE, t. 45, 1947, pp. 72–84.
- Drioton E. Cryptogrammes de la reine Nefertary, — ASAE, t. 39, 1939, pp. 133–144.
- Drioton E. Deux cryptogrammes de Senemout, — ASAE, t. 38, 1938, pp. 231–246.
- Drioton E. Encore l'acrophonie, — RE, vol. 10, 1955, pp. 91–92.
- Drioton E. Essai sur la cryptographie privée de la fin de la XVIII dynastie, — RE, vol. 1, 1933, pp. 1–50.
- Drioton E. Inscription énigmatique du tombeau de Chechanq III à Tanis, — «Kêmi», Paris, t. 12, 1952, pp. 24–33.
- Drioton E. La cryptographie de la chapelle de Toutânkhamon, — JEA, vol. 35, 1949, pp. 117–122.
- Drioton E. La cryptographie du papyrus Salt 825, — ASAE, t. 41, 1942, pp. 99–134.
- Drioton E. La cryptographie égyptienne, — CdE, année 9, 1934, pp. 192–206.
- Drioton E. La cryptographie égyptienne, — «Revue lorraine d'anthropologie», Nancy, vol. 6, 1933–1934, pp. 5–28.
- Drioton E. La cryptographie par perturbation, — ASAE, t. 44, 1944, pp. 18–33.
- Drioton E. L'écriture énigmatique, — в кн.: A. Piankoff. Le livre du jour et de la nuit, Le Caire, 1942, pp. 83–121.
- Drioton E. Le cryptogramme de Montou de Medamoud, — RE, vol. 2, 1936, pp. 21–33.
- Drioton E. Le frise d'écriture énigmatique du tombeau de Padykam, — в кн.: Sami Gabra, Rapports sur les fouilles de l'Université Fouad el Awal à Hermopolis Quest Touna el Gebel, Le Caire, 1941, pp. 29–37. [270]
- Drioton E. Le mot égyptien, signifiant «Principe» et «maxime» — ASAE, t. 50, 1950, pp. 585–590.
- Drioton E. Les jeux d'écriture et les rébus de l'Égypte antique — «Le Rayon», Le Caire, t. VIII, 1985, pp. 173–175.
- Drioton E. Les principes de la cryptographie égyptienne, — «Comptes-rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres», Paris, 1953, pp. 355–364.
- Drioton E. Les protocoles ornementaux d'Abydos, — RE, vol. 2, 1935 pp. 1–20.
- Drioton E. Notes sur le cryptogramme de Montouemhêt, — «Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientale et slaves», Bruxelles, t. 3, 1935, pp. 133–140.
- Drioton E. Note sur un cryptogramme récemment découvert à Athribis, — ASAE, t. 38, 1938, pp. 109–116.
- Drioton E. Procédé acrophonique ou principe consonantal? — ASAE, t. 43, 1943, pp. 319–349.
- Drioton E. Recueil de cryptographie monumentale, — ASAE, t. 40, 1940–1941, pp. 306–427.
- Drioton E. Sentences memphites, — «Kêmi», Paris, t. 14, 1957, pp. 5–25.
- Drioton E. Un cryptogramme relatif aux «Souffles de vie», — «Ägyptol. Studien», Ss. 44–50.
- Drioton E. Une erreur antique de déchiffrement, — RE, t. 12, 1960, pp. 27–31.
- Drioton E. Une figuration cryptographique sur une stèle du Moyen Empire, — RE, vol. 1, 1933, pp. 203–229.
- Drioton E. Un rébus de l'ancien empire, — «Mélanges Maspero», pp. 697–704.
- Drioton E. Voeux inscrits sur des scarabées, — MDAIK, Bd 14, 1956, Ss. 34–46.
- Fairman H. W. An introduction to the study of Ptolemaic signs and their values, — BIFAO, t. 43, 1945, pp. 51–138.
- Fairman H. W. Notes on the alphabetic signs employed in the hieroglyphic inscriptions of the temple of Edfu, — ASAE, t. 43, 1943, pp. 193–318.
- Fairman H. W. Ptolemaic notes, — ASAE, t. 44, 1944, pp. 263–277.

- Grapow H. Studien zu den thebanischen Königsgrabern. Zur ägyptischen Schrift, — ZÄS, Bd 72, 1936, Ss. 12–39.
- Gutbub A. Jeux de signes dans quelques inscriptions des grands temples de Dendérah et d'Edfou, — BIFAO, t. 52, 1953, pp. 57–101.
- Junker H. Über das Schriftsystem in Tempel der Hathor in Dendera, Berlin, 1903.
- Meulenaere H. de. Notes ptolémaïques, — BIFAO, t. 53, 1953, pp. 103–111.
- Sauneron S. A propos de deux signes ptolémaïques, — BIFAO, vol. 56, 1957, pp. 77–80.
- Schott S. Die Schrift der verborgenen Kammer in Königsgrabern der 18 Dynastie, Göttingen, 1958.
- Sethe K. Die ägyptischen Inschriften, — в кн.: M. Northampton, W. Spiegelberg, P. E. Newberry. Reports on some excavations in the Theban necropolis during the winter of 1898–1899, London, 1908, pp. 1–12.
- Wit C. Some values of Ptolemaic signs, — BIFAO, vol. 55, 1955, pp. 111–121. [271]

Иератика и аномальная иератика¹

- Лурье И. М. Хрестоматия древнеегипетских иератических текстов, Л., 1948.
- Тураев Б. А. Papyrus Prachov собрания Б. А. Тураева, Л., 1927.
- Alien T. G. Types of rubrics in the Egyptian book of the Dead, — JAOS, vol. 56, 1936, pp. 145–155.
- Borchardt L. Die Wandlungen häufiger Zeichen der Kursivschrift der Mittleren Reiches, — ZÄS, Bd 29, 1891, Ss. 45–48.
- Brunner H. Hieratisch, — «Ägyptologie», Ss. 40–47.
- Bagnani G. The transcription of late hieratic, — JEA, vol. 19, 1933, pp. 162–166.
- Černý J. The abnormal hieratic tablet Leiden I, 431, — Griffith studies, pp. 46–57.
- Černý J. Two puzzles of Ramesside hieratic, — JEA, vol. 23, 1937, pp. 60–62.
- Dévaud E. L'age des papyrus égyptiens hiératiques d'après les graphics de certains mots de la XII-e dynastie à la fin de la XVIII-e dynastie Paris, 1924.
- Faulkner R. Some further remarks on transcription of late hieratic, — JEA, vol. 21, 1935, pp. 49–51.
- Gardiner A. H. The transcription of the New Kingdom hieratic, — JEA, vol. 15, 1929, pp. 48–55.
- Gunn B. The use of red for amounts of cereals in hieratic, — JEA, vol. 27, 1941, pp. 157.
- Malinine M. Une vente d'esclaves a l'époque de Psammetique I, P. Vatican № 10574, — RE, vol. 5, 1946, pp. 119–131.
- Malinine M. Un jugement rendu à Thèbes sous la XXV-e dynastie, P. Louvre 3228, — RE, vol. 6, 1951, pp. 157–178.
- Möller G. Die Buchschrift der alten Ägypter, — «Zeitschrift der deutschen Vereins für Buchwesen und Schrifttum», Leipzig, 1919.
- Möller G. Die Schriftformen (der Sarge des früheren Mittleren Reichs aus Gebelen), — «Mitteilungen aus den orientalischen Sammlungen der Museen zu Berlin», 1901, Ss. 33–34.
- Möller G. Ein ägyptischer Schuldschein der 22 Dynastie, — SPAW, 1921, Ss. 298–304.
- Möller G. Hieratische Lesestücke, Hft 1–3, Leipzig, 1909–1910; Hft 1–2, 2-te Aufl. Leipzig, 1927.
- Möller G. Hieratische Paläographie, Bd I–III, Leipzig, 1927–1936; Ergänzungsheft zu Band I und III, Leipzig, 1936.
- Möller G. Zur Datierung literarischer Handschriften aus der ersten Hälfte des Neuen Reichs, — ZÄS, Bd 56, 1920, Ss. 34–43.
- Möller G. Zwei ägyptische Ehevertäge aus vorsaitischer Zeit, — APAW, Phil.-hist. Kl., 1918, № 3.
- Montet P. Le rôle du point diacritique en hiératique, — ZÄS, Bd 48, 1911, Ss. 96–98.
- Posener G. Les signes noirs dans les rubriques, — JEA, vol. 35, 1949, pp. 77–81.
- Posener G. Sur l'emploi de l'encre rouge dans les manuscrits égyptiens, — JEA, vol. 37, 1951, pp. 75–80. [271]
- Stricker B. Het graphisch system van de magische papyrus London — Leiden II, — OMRO, vol. 36, 1956, pp. 92–132.

¹ Тексты аномальной иератики частично опубликованы в работах: Griffith F. Ll. Catalogue of the demotic papyri...; M. Malinine. Choix de textes juridiques en hiératique «anormal» et en démotique (см. раздел «Демотический язык и письмо»).

Weill R. Un cas remarquable de transcription fautive de l'hiéroglyphique en hiéroglyphique,— RT, vol. 27, 1905, pp. 38–41.

Критское письмо

Эванс А. Критское линейное письмо, — ВДИ, 1939, № 3(8), стр. 10–39.

Dow S. Minoan writing, — AJA, vol. 58, 1954, pp. 77–129.

Grumach E. Kretisch-ägyptische Scheffelzeichen, — «Archiv orientální», Praha, vol. 10, 1938, pp. 427–432.

Sarton G. Minoan mathematics, — «Isis», Cambridge, Mass. vol. 24, 1936, pp. 376–381.

Sundwall J. Der Ursprung der kretischen Schrift. Zur Deutung kretischer Tontäfelchen. Über kretische Masszeichen. Altkretische Urkundenstudien, — «Acta Academiae Aboensis», Humaniora, Abo, 1920–925.

Sundwall J. Die kretische Schrift, — JDAI, 1921, Ss. 354–358.

Sundwall J. Zur vorgriechischen Festlandsschrift, — «Klio», Leipzig, Bd 22, 1929, Ss. 228–230.

Мероитский язык и письмо

Brugsch H. Entzifferung der meroitischen Schriftdenkmäler, — ZÄS, Bd 25, 1887, Ss. 1–32, 75–97.

Erman J. P. A. Zu den aethiopischen Hieroglyphen, — ZÄS, Bd 35, 1897, Ss. 152–165.

Griffith F. Ll. A meroitic funerary text in hieroglyphic, — ZÄS, Bd 48, 1911, Ss. 67–68.

Griffith F. Ll. Karanòg: the meroitic inscriptions of Shablùl and Karanòg, Philadelphia, 1911.

Griffith F. Ll. Meroitic inscriptions, pt 1–2, London, 1911.

Griffith F. Ll. Meroitic funerary inscriptions from Faras, Nubia, — «Recueil Champollion», pp. 565–600.

Griffith F. Ll. Meroitic studies, — JEA, vol. 3, 1916, pp. 22–30, 111–124; vol. 4, 1917, pp. 21–27, 159–73; vol. 11, 1925, pp. 218–224; vol. 15, 1929, pp. 69–74.

Hintze Fr. Die sprachliche Stellung des Meroitischen, — «Afrikanistische Studien Diedrich Westermann zu 80 Geburtstag gewidmet», Berlin, 1955, Ss. 355–372.

Meinhof C. Die Sprache von Meroe, — «Zeitschrift für eingeborenen Sprachen», Berlin, Bd 12, 1922, Ss. 1–16.

Monneret de Villard U. Iscrizione della regione de Meroe, — «Kush», Khartum, vol. 7, 1959, pp. 93–114.

Monneret de Villard U. Iscrizione meroitica di Kawa, — «Aegyptus», Milano, anno 17, 1937, pp. 101–103.

Randall-Maciver D. — Wooley C. L. Areika. With a chapter on meroitic inscriptions by F. Ll. Griffith, Oxford, 1909.

Sayce A. H. The origin of the meroitic alphabet, — PSBA, vol. 36, 1914, pp. 177–180.

Schuchardt H. E. M. Das Meroitische, — WZKM, Bd 27, 1913, Ss. 163–183.

Vycichl W. The present state of meroitic studies, — «Kush», Khartum, vol. 6, 1958, pp. 74–81. [273]

Vycichl W. The strategos of the water, — «Kush», Khartum, vol. 6, 1958, pp. 178–179.

Zyhlarz E. Das meroitische Sprachproblem, — «Anthropos», Fribourg, Bd 25, 1930, Ss. 409–463.

Zyhlarz E. Die Fiktion der «Kuschitischen» Völker, — «Kush», Khartum, vol. 4, 1956, pp. 19–33.

Синайские надписи и происхождение алфавита

Струве В. В. Происхождение алфавита, Пг., 1923.

Albright W. P. The early alphabetic inscriptions from Sinai and their decipherment, — BASOR, № 110, 1948, pp. 6–22.

Bauer H. Der Ursprung des Alphabets, Leipzig, 1937.

Bauer H. Zur Entzifferung der neuentdeckten Sinaiinschrift und zur Entstehung des semitischen Alphabets, Halle, 1918.

Bissing W. von. Zur Datierung der Petrieschen Sinaiinschriften, — «Sitzungsberichte der bayerischen Akademie der Wissenschaften zu München», 1920, Ss. 1–22.

Branden van den. L'origine des alphabets protosinaitique, arabes préislamiques et phéniciens, — «Bibliotheca Orientalis», Leiden, 1962, № 5–6, pp. 198–206.

- Breasted J. H. The physical processes of writing in the early Orient and their relation to the origin of the alphabet, — *AJSL*, vol 32, 1915, pp. 230–249.
- Butin R. F. Some Egyptian hieroglyphs of Sinai and their relationship to the hieroglyphs of the Proto-Sinaitic Semitic alphabet, — «*Mizraim*», New York, vol. 2, 1936, pp. 62–56.
- Cohen M. *La grande invention de l'écriture et son évolution*, Paris, 1958.
- Cowley A. E. The origin of the Semitic alphabet, — *JEA*, vol. 3, 1916, pp. 17–21.
- Dawson W. R. The Egyptian origin of the alphabet, — «*Asiatic review*», London, vol. 16, 1920, pp. 124–126.
- Diringer D. *The alphabet, a key to the history of mankind*, New York, 1948.
- Gardiner A. H. The Egyptian origin of the Semitic alphabet, — *JEA*, vol. 3, 1916, pp. 1–16; *ZDMG*, Bd 77, 1923, Ss. 92–102.
- Gelb J. *A study of writing*, London, 1952.
- Grimme H. *Althebräische Inschriften vom Sinai: Alphabet, Textliches, Sprachliches mit Folgerungen*, Hannover, 1923.
- Grimme H. *Altsinaitische Forschungen. Epigraphisches und historisches*, Paderborn, 1937.
- Grimme H. *Die altsinaitischen Buchstabeninschriften*, Berlin, 1929.
- Grimme H. *Die Lösung des Sinaischriftproblems*, Münster, 1926.
- Grimme H. *Die neuen Sinaischrift-Denkmäler und ihr wissenschaftlicher Ertrag*, — *ZDMG*, NF, Bd 12, 1934, S. 177 ff.
- Grimme H. *Die südsemitische Schrift, ihr Wesen und ihre Entwicklung*, — «*Buch und Schrift*», Leipzig, Bd 4, 1930, Ss. 18–27.
- Grimme H. *Südpalästinische Inschriften in altsinaitischer Schriftform*, — «*Muséon*», Louvain, vol. 60, 1942, pp. 45–60.
- Grimme H. *Zu der altsinaitischen Inschrift N 363*, — «*Archiv für Orientforschung*», Berlin, Bd 12, 1937, Ss. 59–61.
- Hirschfeld H. Recent theories on the origin of the alphabet, — «*Journal of the Royal Asiatic society*», London, 1911, pp. 963–978. [274]
- Jensen H. *Das Problem der Herkunft der semitischen Schrift und die Sinaiinschriften*, — *OLZ*, Jg. 31, 1928, S. 650 ff.
- Jensen H. *Die Schrift in Vergangenheit und Gegenwart*, Berlin, 1958.
- Kyle M. G. The Egyptian origin of the alphabet, — *RT*, vol. 23, 1901, pp. 151–156.
- Leibovitch J. Deux nouvelles inscriptions protosinaitiques, — «*Le Muséon*», t. 74, 1961, pp. 461–466.
- Leibovitch J. *Die Petrieschen Sinai-Schriftdenkmäler*, — *ZDMG*, Bd 84 (NF Bd 9), 1930, Ss. 1–14.
- Leibovitch J. Formation probable de quelques signes alphabetiques, — *BIFAO*, t. 32, 1932, pp. 83–66.
- Leibovitch J. Les inscriptions protosinaitiques, — *BIE*, t. 16, 1934, pp. 21–32.
- Leibovitch J. Un premier pas vers le déchiffrement des inscriptions énigmatiques du Sinai? — *BIE*, t. 20, 1938, pp. 19–27.
- Lenormant Fr. *Essai sur la propagation de l'alphabet phénicien dans l'ancien monde*, t. I–II, Paris, 1872–1873; t. I, 2 éd. 1875.
- Malion A. L'origine égyptienne de l'alphabet, — *BIFAO*, t. 30, 1930, pp. 131–151.
- Pilcher E. J. The origin of the alphabet, — *PSBA*, vol. 26, 1904, pp. 168–173.
- Rougé E. de. *Mémoire sur l'origine égyptienne de l'alphabet phénicien*, — «*Comptes-rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres*», Paris, 1862, pp. 115–124.
- The Serabit inscriptions. I. The rediscovery of the inscriptions by Kirsopp Lake and R. P. Blake; II. The decipherment and significance of the inscriptions by R. Butin, — «*Harvard theological review*», Cambridge, Mass. vol. 21, 1928, pp. 1–67.
- The Serabit expedition of 1930. The Protosinaitic inscriptions by R. Butin, — «*Harvard theological review*», Cambridge, Mass. vol. 25, 1932, pp. 95–203.
- Sethe K. *Der Ursprung des Alphabets. Die neuentdeckte Sinaischrift*, Berlin, 1926.
- Sottas H. Une nouvelle théorie sur l'origine égyptienne de l'alphabet semitique, — «*Journal asiatique*», Paris, série 11, vol. 17, 1921, pp. 123–132.
- Sprengling M. *The alphabet, its rise, its development from the Sinai inscriptions*, Chicago, 1931.
- Starr R. F. S. — Butin R. F. *Excavations and Protosinaitic inscriptions at Serabit-el-Khadem*, — «*Report of the expedition of 1935*», London, 1936.
- Struve W. Note, — *JEA*, vol. 10, 1924, p. 335. [275]

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

- ВДИ — «Вестник древней истории», М.
- ДАН — «Доклады Академии наук СССР», М —Л.
- ЗКВ — «Записки Коллегии востоковедов при Азиатском музее Российской Академии наук», Л.
- «Ägyptologie» — «Handbuch der Orientalistik», hrsg. von B. Spuler, Bd I, «Ägyptologie», Leiden, 1959.
- «Ägyptol. Studien» — «Ägyptologische Studien (Hermann Grapow zum 70 Geburtstag gewidmet)», Berlin, 1955.
- AJA — «American Journal of Archaeology», Menasha.
- AJSLL — «The American Journal of Semitic languages and literatuies», Chicago.
- АРАВ — «Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften», Berlin.
- ASAE — «Annales du Service des antiquités de l'Égypte», Le Caire.
- BASOR — «Bulletin of the American schools of oriental research», Jerusalem.
- BIE — «Bulletin de l'Institut d'Égypte», Le Caire.
- BIFAO — «Bulletin de l'Institut français d'Archéologie orientale», Le Caire.
- BSAC — «Bulletin de la Société d'archéologie copte», Le Caire
- CdE — «Chronique d'Égypte», Bruxelles.
- Crum, Dict. — W. E. Crum, A Coptic dictionary, Oxford, 1939.
- Crumstu. — Coptic studies in honour of Walter Ewing Crum, — «Bulletin of the Byzantine institute», Boston, vol. 2, 1950.
- Edel, Grammatik — E. Edel, Altägyptische Grammatik, Roma, 1955.
- Enchsen, Glossar — W. Enchsen, Demotisches Glossar, Kopenhagen, 1954.
- Gardiner, Grammar — A. H. Gardiner, Egyptian grammar, 3 ed, London, 1957.
- Cardiner, Onomastica — A. H. Gardiner, Ancient Egyptian onomastica, vol. I–II, Oxford, 1947.
- GLECS — «Comptes-rendus du groupe linguistique d'études chamito-semitiques», Paris.
- «Griffith studies» — Studies presented to F. Ll. Griffith, London, 1932.
- JAOS — «Journal of the American oriental society», Baltimore.
- JDAI — «Jahrbücher des Deutschen archäologischen Instituts», Berlin.
- JEA — «The Journal of Egyptian archaeology», London.
- JNES — «Journal of Near Eastern studies», Chicago.
- Junker, Giza — H. Junker. Bericht über die von der Akademie der Wissenschaften in Wien auf gemeinsame Kosten mit Dr. Wilhelm Pelizaeus unternommenen Grabungen auf dem Friedhof des Alten Reiches bei den Pyramiden von Gîza, Bd I–XII Wien, 1929–1955. [276]
- «Kongress XXIV» — «Akten des vierundzwanzigsten internationalen Orientalisten Kongresses, München, 1957», Wiesbaden, 1959.
- Lefebvre, Grammaire — G. Lefebvre, Grammaire de l'égyptien classique, 2 éd., Le Caire, 1955.
- Lefebvre, Sur l'origine — Sur l'origine de la langue égyptienne, — «Chronique d'Égypte», année 11, 1936, pp. 266–292
- MDAIK — «Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts Abteilung Kairo», Wiesbaden.
- MIO — «Mitteilungen des Instituts für Orientforschung» (Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin Institut für Orientforschung).
- «Mélanges Maspero» — «Mélanges Maspero», t. I, «Orient Ancien», La Caire, 1935–1938.
- MSLP — «Mémoires de la Société linguistique de Paris».
- MSOS — «Mitteilungen des Seminars für onentalische Sprachen» (Univeisität Berlin).
- NGWG — «Nachrichten von der Gesellschaft der Wissenschaften zu Gottingen».
- OLZ — «Orientalistische Literaturzeitung», Leipzig.
- OMRO — «Oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden».
- PSBA — «Proceedings of the Society of biblical archaeology», London.
- RE — «Revue d'égyptologie, publiée par la Société française d'égyptologie», Paris — Le Caire.
- «Recueil Champollion» — «Recueil d'études égyptologiques dédiées à la mémoire de Jean-François Champollion», Paris, 1922.
- RHJE — «Revue de l'histoire juive en Égypte», Le Caire.
- RT — «Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assynennes», Paris.
- Sethe, Verbum — K. Sethe. Das ägyptische Verbum im Altägyptischen, Neu-ägyptischen und Koptischen, Bd I–III, Leipzig, 1899–1902.
- SOAW — «Sitzungsberichte der Osterreichischen Akademie der Wissenschaften», Wien.

SPAW — «Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften», Berlin.
 TSBA — «Transactions of the Society of biblical archaeology», London.
 Urk. I — K. Sethe. Urkunden des Alten Reichs, Leipzig, 1932.
 Urk. II — K. Sethe, Hieroglyphische Urkunden der griechisch-römischen Zeit, Leipzig, 1904–1916.
 Urk. III — H. Schafer — G. Steindorff. Urkunden der älteren Aethiopenkönige, Leipzig, 1905–1908
 Urk. IV — K. Sethe. Urkunden der 18 Dynastie, Leipzig, 1906–1909.
 Urk. V — H. Grapow. Religiöse Urkunden nebst deutscher Übersetzung, Leipzig, 1915–1916.
 Urk. VI — S. Schott. Urkunden mythologischen Inhalts nebst deutscher Übersetzung, Leipzig, 1929.
 Vergote, Phonétique — J. Vergote. Phonétique historique de l'égyptien, Louvain, 1945.
 Wb. — A. Erman — H. Grapow. Wörterbuch der ägyptischen Sprache, Bd I–V, Leipzig, 1926–1931.
 WZKM — «Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes».
 ZÄS — «Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde», Berlin.
 ZDMG — «Zeitschrift der Deutschen morgenlandischen Gesellschaft», Wiesbaden. [277]

ОГЛАВЛЕНИЕ

| | |
|---|----------|
| <i>Глава I.</i> Египетский язык и его место среди других языков - - - - - | 1 [3] |
| § 1. Египетский язык - - - - - | 1 [3] |
| § 2. Семито-хамитские языки - - - - - | 2 [5] |
| § 3. Связи египетского языка с семитскими языками - - - - - | 4 [8] |
| § 4. Связи египетского языка с ливийско-берберскими и кушитскими языками - - | 6 [13] |
| § 5. Отношение египетского языка к языкам других групп - - - - - | 8 [15] |
| <i>Глава II.</i> Письмо - - - - - | 10 [19] |
| § 6. На чем и как писали древние египтяне - - - - - | 10 [19] |
| § 7. Иероглифическое письмо - - - - - | 14 [27] |
| § 8. Происхождение иероглифического письма и его сущность - - - - - | 21 [39] |
| § 9. Подлинная природа египетского алфавита (безгласность египетского письма) - | 25 [47] |
| § 10. Групповое письмо («силлабическое») - - - - - | 26 [49] |
| § 11. Развитие иероглифической системы. Письмо греко-римского времени. Криптография - - - - - | 28 [51] |
| § 12. Иератическое письмо - - - - - | 32 [59] |
| § 13. Демотическое письмо - - - - - | 37 [68] |
| § 14. Трудности в понимании египетских текстов - - - - - | 40 [74] |
| § 15. Влияние египетской системы письма на системы письма других народов и на происхождение алфавита - - - - - | 42 [76] |
| <i>Глава III.</i> Язык - - - - - | 49 [88] |
| § 16. Фонетика - - - - - | 49 [88] |
| § 17. Лексика - - - - - | 62 [113] |
| § 18. Части речи - - - - - | 66 [119] |
| § 19. Существительные и прилагательные - - - - - | 67 [121] |
| § 20. Личные местоимения - - - - - | 70 [126] |
| § 21. Местоимения указательные, вопросительные, относительные - - - - - | 73 [131] |
| § 22. Числительные - - - - - | 74 [133] |
| § 23. Наречия, предлоги, частицы, междометия - - - - - | 76 [136] |
| § 24. Глаголы - - - - - | 80 [140] |
| § 25. Была ли категория времени у египетского глагола? - - - - - | 81 [144] |
| § 26. Способы образования новых глаголов. Классификация глаголов - - - - - | 83 [146] |
| § 27. Суффиксальное спряжение [278] - - - - - | 85 [149] |
| § 28. Формы <i>sdm.f</i> - - - - - | 85 [150] |
| § 29. Формы <i>sdm.n.f</i> , <i>sdm.in.f</i> , <i>sdm.hr.f</i> , <i>sdm-k3.f</i> - - - - - | 87 [154] |
| § 30. Форма <i>sdm.t.f</i> - - - - - | 89 [157] |
| § 31. Страдательный залог форм суффиксального спряжения - - - - - | 89 [158] |
| § 32. Служебные глаголы и сложные формы суффиксального спряжения - - - - - | 91 [160] |
| § 33. Причастия и форма <i>sdm.tj.fj</i> - - - - - | 93 [162] |

| | |
|---|------------------|
| § 34. Относительные (релятивные) формы - - - - - | 95 [166] |
| § 35. Происхождение форм суффиксального спряжения - - - - - | 96 [168] |
| § 36. Старый перфект - - - - - | 98 [172] |
| § 37. Повелительное наклонение - - - - - | 100 [174] |
| § 38. Неопределенное наклонение - - - - - | 100 [176] |
| § 39. Типы предложений - - - - - | 103 [180] |
| § 40. Связь между простыми предложениями и сложные предложения - - - - - | 106 [186] |
| § 41. Грамматические способы египетского языка - - - - - | 108 [189] |
| <i>Глава IV. Очерк истории языка - - - - -</i> | <i>110 [192]</i> |
| § 42. Письменный и разговорный языки - - - - - | 110 [192] |
| § 43. Диалекты - - - - - | 112 [196] |
| § 44. Староегипетский язык - - - - - | 114 [200] |
| § 45. Среднеегипетский язык - - - - - | 116 [202] |
| § 46. Новоегипетский язык - - - - - | 118 [206] |
| § 47. Демотический язык - - - - - | 121 [211] |
| § 48. Коптский язык - - - - - | 123 [216] |
| § 49. Общая тенденция развития египетского языка - - - - - | 127 [223] |
| § 50. Некоторые особенности египетского языка - - - - - | 129 [225] |
| Библиография - - - - - | 134 [234] |
| Происхождение египетского языка и его место среди других языков - - - - - | 134 [234] |
| Связи египетского языка с африканскими, индоевропейскими, кавказскими и другими языками - - - - - | 137 [239] |
| История египетского языка. Диалекты - - - - - | 139 [241] |
| Фонетика - - - - - | 140 [242] |
| Лексика - - - - - | 143 [246] |
| Хрестоматии и общие работы по грамматике - - - - - | 146 [250] |
| Местоимения - - - - - | 146 [251] |
| Существительные, прилагательные, числительные - - - - - | 147 [252] |
| Глаголы - - - - - | 149 [254] |
| Служебные слова - - - - - | 151 [257] |
| Разные грамматические вопросы. Префиксы - - - - - | 152 [258] |
| Синтаксис, стиль, метрика - - - - - | 153 [260] |
| Демотический язык и письмо - - - - - | 154 [261] |
| Коптский язык - - - - - | 155 [263] |
| Материалы для письма - - - - - | 158 [266] |
| Иероглифическое письмо - - - - - | 158 [267] |
| Групповое письмо - - - - - | 160 [269] |
| Криптография и храмовая иероглифика греко-римского времени - - - - - | 161 [270] |
| Иератика и аномальная иератика - - - - - | 162 [272] |
| Критское письмо - - - - - | 163 [273] |
| Мероитский язык и письмо - - - - - | 163 [273] |
| Синайские надписи и происхождение алфавита - - - - - | 163 [274] |
| Список сокращений - - - - - | 165 [276] |

Михаил Александрович Коростовцев

ВВЕДЕНИЕ В ЕГИПЕТСКУЮ ФИЛОЛОГИЮ

*

*Утверждено к печати
Институтом народов Азии
Академии наук СССР*

*

Редактор *Н. Н. Михина*
Технический редактор *Э. Ш. Язловская*
Корректоры *Е. Й. Дукельская* и *М. Ю. Каждан*

*

Сдано в набор 6/XII 1962 г.
Подписано к печати 27/V 1963 г.
А-06171 Формат 60×92¹/₁₆. Печ. л. 17,5.
Уч.-изд. л. 18,08. Тираж 1500 экз.
Зак. 1658 Цена 1 руб. 20 коп.

Издательство восточной литературы
Москва, Центр, Армянский пер., 2

Типография Издательства восточной литературы
Москва, К-45, Б. Кисельный пер., 4